



## CERTIFICATE

The certification body of TÜV AUSTRIA TURK certifies that  
*Belgelendirme Kuruluşu TÜV AUSTRIA TURK*

**ATLAS HİDROLİK LİFT SİSTEMLERİ SAN. VE TİC. A.Ş.**

of

**KAYAPA OSB. KARANFİL CAD. NO: 3/B NİLÜFER / BURSA**

has met all necessary quality requirements for welding according to  
*ilgili standart kapsamında kaynak kalite şartlarını karşıladığı gerekçesi ile*  
*yukarıda bilgileri verilen firma adına bu belgeyi düzenlemiştir.*

### EN ISO 3834-2

Date of audit:  
*Denetim tarihi*

**07.04.2023**

This certificate is valid for the following products or service ranges:  
*Bu sertifika aşağıda tanımlanmış olan ürün ve hizmet kapsamı için geçerlidir.*

***Hydraulic and Air Cylinders Design, Production, Repair***  
**Hidrolik ve Hava Silindirleri Tasarım, Üretim, Onarım**

Date of expiry:  
*Geçerlilik süresi*

**06.04.2024**

Certificate no.: CAS-22-PC-0438-TAT-0257

Certification body of  
**TÜV AUSTRIA TURK**

Ankara  
Osman YILDIRIM

*Certification Manager*  
Belgelendirme Müdürü



This certificate will be invalid in case of failure to meet all these necessary requirements as defined in the  
annex to this certificate CAS-22-PC-0438-TAT-0257

*Bu sertifikanın eki olarak düzenlenen dokümanda tanımlanmış ilgili gerekliliklerin yerine getirilememesi*  
*halinde CAS-22-PC-0438-TAT-0257 nolu sertifika geçerliliğini kaybedecektir.*

**Sertifika Ekleri No:**  
Enclosure to Certificate no.

**CAS-22-PC-0438-TAT-0257**



TÜV AUSTRIA TÜRK

## EN ISO 3834-2 göre, "Kaynak kalite gereksinimleri" Uygunluk Belgesi

Proof of compliance with the „Welding quality requirements“  
according to EN ISO 3834-2

### Verification of the requirements and technical review

Şartların Gözden Geçirilmesi ve Teknik İnceleme

20400141 Welding Procedure  
20400141 Kaynak Prosedürü

### Subcontracting:

Taşeronluk

20400205 Purchasing General Specifications  
20400205 Satınalma Genel Şartnamesi

### Welding personnel:

Kaynak Personeli

Welding Coordinator / Kaynak Koordinatörü  
(Özgür ALBAYRAK)

### Personnel for monitoring and testing:

Muayene ve Deney Personeli

Quality Team (4 Person) / Kalite Ekibi (4 Kişi)

### Equipment:

Teçhizat

20400044 Maintenance Plan  
20400044 Bakım Planı

### Welding and associated activities:

Kaynak ve İlgili Faaliyetler

138

### Welding consumables:

Kaynak Sarf Malzemeleri

EN ISO 14175, EN ISO 17632

### Storage of raw materials:

Hammadde Depolama

20400159 Storage Procedure  
20400159 Depolama Prosedürü

### Heat treatment:

Isıl İşlem

N/A  
Uygulanmaz

### Monitoring and testing related to welding:

Kaynak ile İlgili Muayene ve Deney

Inspection Test Plan / Kalite Kontrol Planı  
Welding Job Registration Form / Kaynak İş Kayıt Formu

### Non-compliance and corrective measures:

Uyumsuzluk ve Düzeltici Faaliyetler

20400254 Nonconforming Product Inspection Procedure  
20400254 Uygun Olmayan Ürünün Denetimi Proseduru

### Calibration and validation of measuring, monitoring and testing equipment

Ölçme, Muayene ve Deney Teçhizatının Kalibrasyonu ve Geçerlilik Süresi

20400475 Calibration Record Table  
20400475 Kalibrasyon Kayıt Tablosu

### Labelling and traceability:

Etiketleme (Tanıtım) ve İzlenebilirlik

20400106 Traceability Procedure  
20400106 İzlenebilirlik Prosedürü

### Quality reports:

Kalite Kayıtları

Quality Forms and Records  
Kalite Form ve Kayıtları

For additional information see: Test record

Ankara, Date  
17.04.2023

Certification body of  
TÜV AUSTRIA TÜRK

Osman YILDIRIM  
Certification Manager  
Belgelendirme Müdürü

